

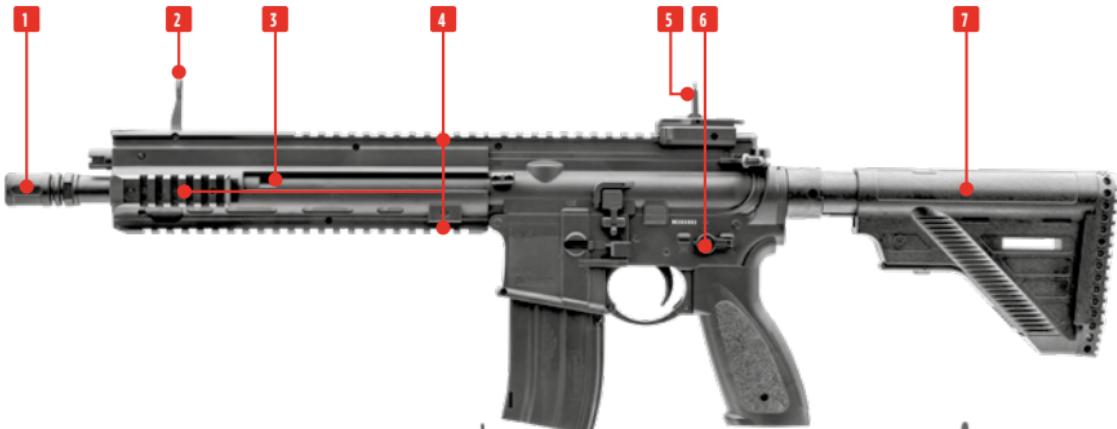
Cal. 4,5 mm
(.177)



HK 416 A5

UMAREX holds the worldwide exclusive HK-trademark and exterior design copy license for use with this product, granted by HECKLER & KOCH GmbH.

EN	01 Muzzle 02 Front sight 03 BB Magazine 04 Picatinny rail 05 Rear sight 06 Fire selector 07 Stock 08 Stock release 09 Cocking lever 10 Magazine catch 11 CO ₂ compartment (in the magazine) 12 BB reservoir loading port	DE	01 Mündung 02 Korn 03 BB-Magazin 04 Picatinny-Schiene 05 Kimme 06 Feuerwahlhebel 07 Schaft 08 Schaftentriegelung 09 Spannhebel 10 Magazinhalter 11 CO ₂ -Fach (im Magazin) 12 BB-Ladeklappe	FR	01 Bouche 02 Guidon 03 Magazine BB 04 Rails picatinny 05 Cran de mire 06 Sélecteur de tir 07 Crosse 08 Verrou de la crosse 09 Levier d'armement 10 Arrêteoir du chargeur 11 Compartiment CO ₂ (dans le magasin) 12 Orifice de chargement du réservoir de BB	ES	01 Boca del cañón 02 Punto de mira 03 Revista BB 04 Riel Picatinny 05 Alza 06 Selector de tiro 07 Culata 08 Desbloqueo de la culata 09 Palanca de armado 10 Retén del cargador 11 Compartimento de CO ₂ (en el cargador) 12 Puerto de carga del depósito de BB
IT	01 Bocca 02 Mirino 03 Rivista BB 04 Slitta Picatinny 05 Tacca di mira 06 Selettore di tiro 07 Calcio 08 Sblocco del calcio 09 Leva d'armamento 10 Leva di sgancio del caricatore 11 Vano CO ₂ (nel caricatore) 12 Porta di caricamento del serbatoio BB	RU	01 Дуло 02 Мирко 03 Журнал BB 04 Направляющая типа Picatinny 05 Прицельная планка 06 Селектор съемки 07 Приклад 08 Разблокировка приклада 09 Рычаг взвода 10 Держатель магазина 11 Отсек для CO ₂ (в магазине) 12 Загрузочное отверстие резервуара BB	PL	01 Wylot lufy 02 Muszka 03 Magazyn BB 04 Szyna Picatinny 05 Pričelnaya planka 06 Czelyktor s'ymki 07 Przyklad 08 Rozblakirovka priklaada 09 Ryčag vzwoda 10 Djerzatel' magazina 11 Otsek dlya CO ₂ (v magazin'e) 12 Zagruzochnoe otverstie rezervuara BB	TR	01 Namlı ağızı 02 Arpacık 03 BB Dergisi 04 Picatinny rayı 05 Gez 06 Çekim seçici 07 Kundak 08 Kundak kilidinin açılması 09 Kurma kolu 10 Sarjör tutucu 11 CO ₂ bolumesi (sarjörde) 12 BB rezervuar yükleme portu





CAUTION

- Only handle your gun in its safe condition.
- Always make sure that the muzzle points in a safe direction.



ВНИМАНИЕ

- Обращайтесь с оружием, только поставив его на предохранитель.
- Всегда следите за тем, чтобы ствол оружия был направлен в безопасную сторону.

ACHTUNG

- Hantieren Sie nur mit der Waffe, wenn diese gesichert ist.
- Achten Sie stets darauf, dass die Mündung in eine sichere Richtung zeigt.

ATTENTION

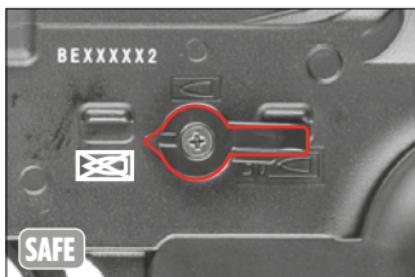
- Ne manipulez l'arme que lorsque la sécurité est enclenchée.
- Assurez-vous que la bouche est orientée dans une direction non dangereuse.

ATENCIÓN

- Manipule la pistola sólo cuando esté asegurada.
- Asegúrese de que la boca apunte siempre en una dirección segura.

ATTENZIONE

- Accertarsi che la sicura sia inserita prima di iniziare a maneggiare l'arma.
- Indirizzare l'arma sempre in una direzione sicura.





- Only use 12 g CO₂ capsules.
- For storage remove gas capsules.
- There may be a minor discharge of gas when you remove the gas capsules.

Make sure that your hands do not come into contact with discharged CO₂ gas. This may cause freezing of the skin. Do not expose the CO₂ cartridge to excessive heat and do not store it at temperatures exceeding 54 °C. Always adhere to the warnings and safety instructions of the manufacturer on the gas cartridge in respect to handling and storage of a CO₂ gas container.

- Verwenden Sie nur 12 g CO₂-Kapseln.
- Für die Lagerung der Waffe CO₂-Kapsel entnehmen!
- Beim Herausnehmen der CO₂-Kapsel kann es zu einem leichten Austritt von CO₂ kommen.

Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht mit austretendem CO₂-Gas in Berührung kommen. Bei Kontakt mit der Hand kann es zu Erfrierungen kommen. Setzen Sie die CO₂-Kapsel keiner großen Hitze aus und lagern Sie diese Behälter nicht bei Temperaturen über 54 °C. Halten Sie sich immer an die auf der CO₂-Kapsel aufgedruckten Warn- und Sicherheitshinweise des Herstellers bezüglich Umgang und Lagerung der CO₂-Kapsel.

- Utilisez seulement des capsules de CO₂ de 12 g.
 - Retirez la capsule de CO₂ avant de ranger l'arme.
 - En retirant la capsule de CO₂, il est possible qu'une petite quantité de gaz s'échappe.
- Veuillez à ce que vos mains n'entrent pas en contact avec le gaz CO₂ qui s'échappe. Le contact avec la peau peut entraîner des gelures. Ne soumettez pas les capsules de CO₂ à une chaleur trop importante et ne les stockez pas à des températures supérieures à 54 °C. Respectez toujours les consignes de sécurité et avertissements figurant sur la capsule de CO₂, relatifs à l'utilisation et au stockage de capsules de CO₂.

- Utilice únicamente cápsulas CO₂ de 12 g.
 - Para guardar el arma extraiga los cápsulas de CO₂.
 - Al extraer el cápsula de CO₂, es posible que se escape una pequeña cantidad de gas.
- Procure que sus manos no entren en contacto con el CO₂ en caso de fuga, ya que un eventual contacto con la piel puede causar congelación. No exponga la cápsula de CO₂ a un calor excesivo ni lo guarde a temperaturas superiores a los 54 °C. Observe siempre las advertencias e instrucciones de seguridad del fabricante sobre la manipulación y el almacenamiento de la cápsula de aire comprimido.



- Usare solo le capsule CO₂ 12 g.
- Prima di riporre l'arma, togliere la capsula CO₂!
- Durante l'estrazione della capsula CO₂ può verificarsi una leggera fuoriuscita di gas CO₂. Raccomandiamo di prestare attenzione affinché le mani non vengano a contatto con il gas CO₂ che fuoriesce dall'arma. L'eventuale contatto con la pelle potrebbe provocare congelamenti. Non esporre le capsula CO₂ a fonti di calore eccessivo e conservarle in contenitori a temperature non superiori a 54 °C. Osservare sempre le avvertenze e le norme di sicurezza del produttore stampate sulla capsula relative all'utilizzo e alla conservazione delle capsula CO₂.

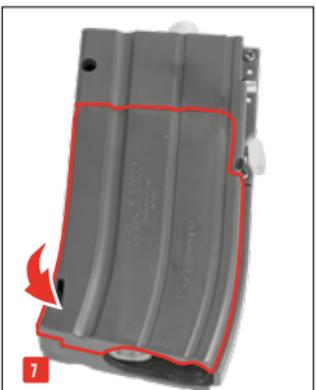
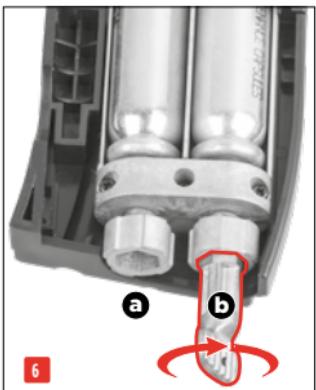
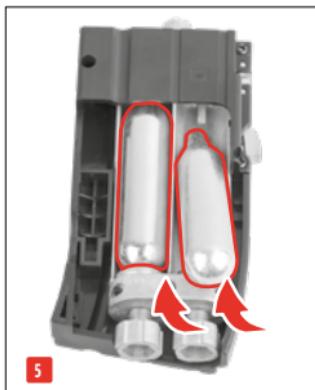
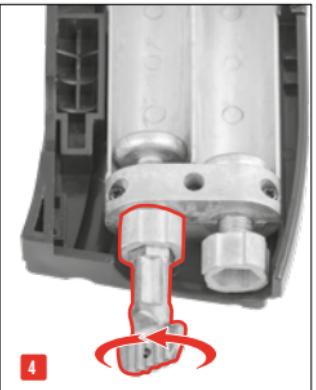
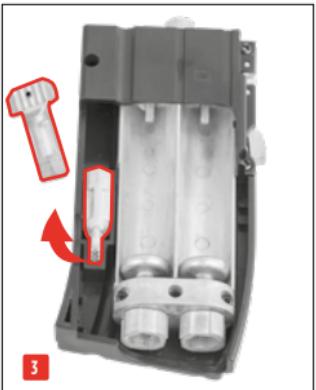
- Применять только баллончики с 12 г CO₂.
 - При постановке оружия на хранение вынимать баллончик CO₂!
 - При извлечении баллончика CO₂ может произойти незначительная утечка CO₂.
- Обратите внимание на то, чтобы Ваши руки не соприкасались с выходящим газом CO₂. При контакте с кожей может наступить обморожение. Берегите баллончик с газом CO₂ от перегревания и не храните его при температуре выше 54 °C. Всегда соблюдайте напечатанные производителем на баллончике CO₂ указания по мерам безопасности в отношении обращения и хранения баллончика CO₂.

- Proszę używać tylko naboju 12 g CO₂.
 - Broń należy przechowywać bez naboju CO₂!
 - Przy wyciąganiu naboju CO₂ może dojść do małego wycieku dwutlenku węgla.
- Proszę chronić ręce przed zetknięciem z wyciekającym dwutlenkiem węgla. W kontakcie CO₂ ze skórą może dojść do odmrożenia. Naboju CO₂ nie należy wystawiać go na działanie wysokiej temperatury, proszę przechowywać go poniżej w temp 54°C. Proszę przestrzegać wskazówek producenta dot. zasad bezpieczeństwa przy obsłudze i przechowywaniu naboju CO₂. Informacje te znajdują Państwu na naboju.

- Sadece 12 g'lik CO₂ kapsülleri kullanın.
 - Silah saklamadan önce CO₂ kapsülünü çıkarın!
 - CO₂ kapsülünü çıkarırken biraz CO₂ sızabilir.
- Ellerinizin silahtan çıkan CO₂ gazıyla temas etmemesine dikkat edin. Elinizle temas halinde deride dommalar olabilir. CO₂ kapsülünü asırı sıcak koşullara maruz bırakmayın ve bu kapları 54 °C'den daha sıcak ortamlarda saklamayın. CO₂ kapsülü üzerinde yer alan, CO₂ kapsülünün kullanımını ve saklanmasıyla ilgili basılı üretici uyan ve güvenilir bilgilere daima uyun.

3

INSERT CO₂ CAPSULE • CO₂-KAPSEL EINSETZEN • INSÉRER LA CAPSULE DE CO₂ • INSERTAR LA CÁPSULA DE CO₂
INSERIRE LA CAPSULA DI CO₂ • ВСТАВЬТЕ КАПСУЛУ С CO₂ • WŁOŻYĆ KAPSUŁĘ CO₂ • CO₂ KAPSÜLÜ YERLEŞTİRİN





Only use steel BBs cal. 4,5 mm (.177).

Never use the following BBs: (1) with burr, (2) both halves not aligned, (3) used, soiled, (4) deformed. Warranty expires if non recommended BB are used. It's recommended to use precision BB from Umarex/Walther.

Nur Stahl-BBs cal. 4,5 mm (.177) verwenden.

Verwenden Sie auf keinen Fall folgende Kugeln: (1) mit Grat, (2) versetzte Hälften, (3) gebraucht, verschmutzt, (4) nicht vollständig ausgeformt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisionsrundkugeln des Herstellers Umarex/Walther.

Utilisez seulement des billes BB en acier de cal. 4,5 mm (.177)

N'utilisez jamais des billes BB : (1) avec angles (2) aux moitiés décalées (3) usagées ou sales, (4) déformées. L'utilisation de projectiles inappropriés entraîne l'annulation de la garantie. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque Umarex/Walther.

Sólo BB de acero cal. 4,5 mm (.177)

No utilice en ningún caso bolas: (1) con rebabas, (2) con mitades desplazadas, (3) usadas o sucias, (4) que no están completamente formados. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda el uso de bolas de precisión de la marca Umarex/Walther.



Usare unicamente pallini BB in acciaio cal. 4,5 mm (.177).

In ogni caso non usare i seguenti pallini: (1) deformati, (2) con metà salsate, (3) usati, sporchi, (4) non correttamente conformati. La garanzia decade in caso di uso di proiettili non adatti. Si consigliano proiettili di precisione del produttore Umarex/Walther.

Использовать только стальные пули BB калибра 4,5 мм (.177).

Ни в коем случае не используйте следующие пули: (1) с заузинами, (2) со смешенными половинками, (3) использованные или загрязненные пули, (4) не полностью сформованные. При использовании непредназначенных пули, для данного типа оружия зарядов гарантия теряет силу. Рекомендуются к использованию высокоточные круглые пули фирмы Umarex/Walther.

Proszę używać tylko stalowych kulek BB kal. 4,5 mm (.177).

Proszę w żadnym wypadku nie używać następujących kulek: (1) z zadziarami, (2) z przestawionymi połówkami, (3) używanych i zabrudzonych, (4) nieprawidłowo ukształtowanych. W przypadku stosowania niewłaściwych pocisków gwarancja wygasza. Polecamy okrągłe kulki precyzyjne firmy Umarex/Walther.

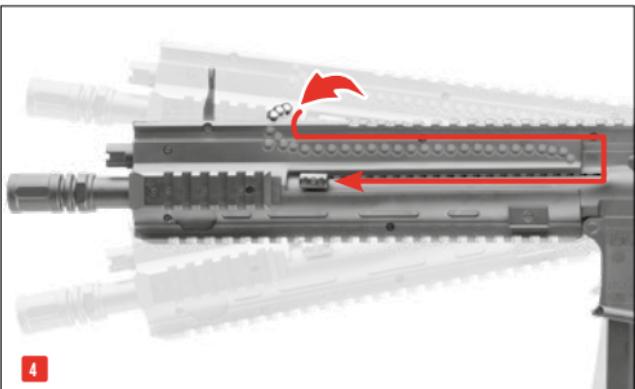
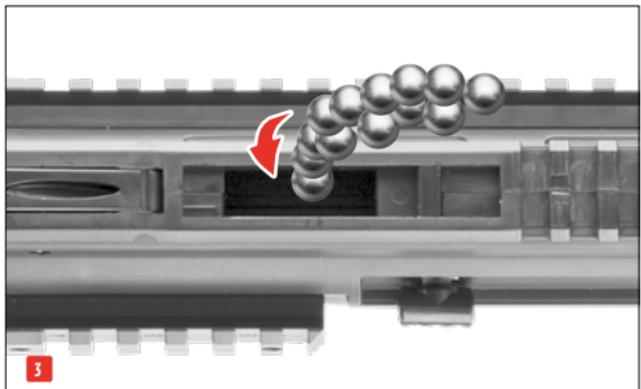
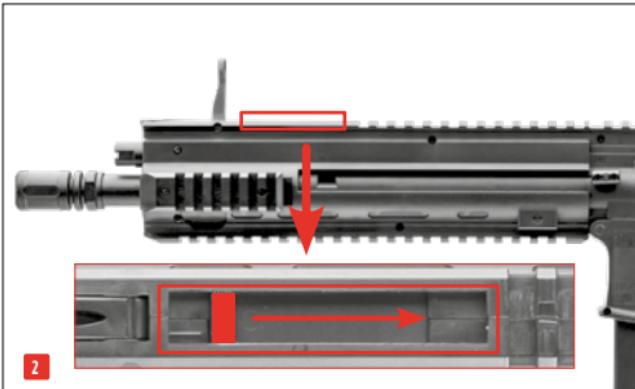
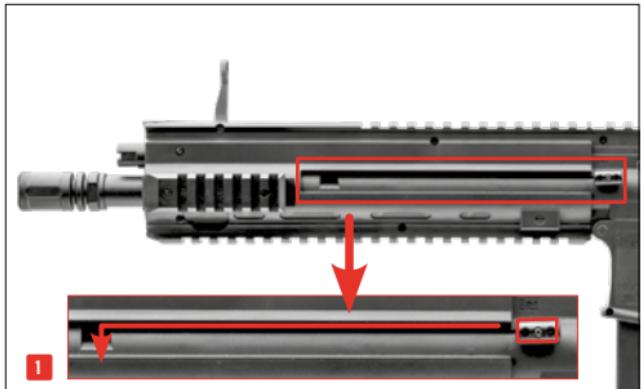
Sadece cal. 4,5 mm (.177) çelik BB kullanın.

Kesinlikle su tür mermiler kullanmayın: (1) capaklı, (2) yarıya ofsetli, (3) kullanılmış, kirli, (4) tam sekilenmemiş. Uygun olmayan mühimmat kullanılması halinde garanti geçersiz hale gelir. Umarex/Walther marka yüksek ölçü hassasiyetli misket mermiler tavsiye edilir.



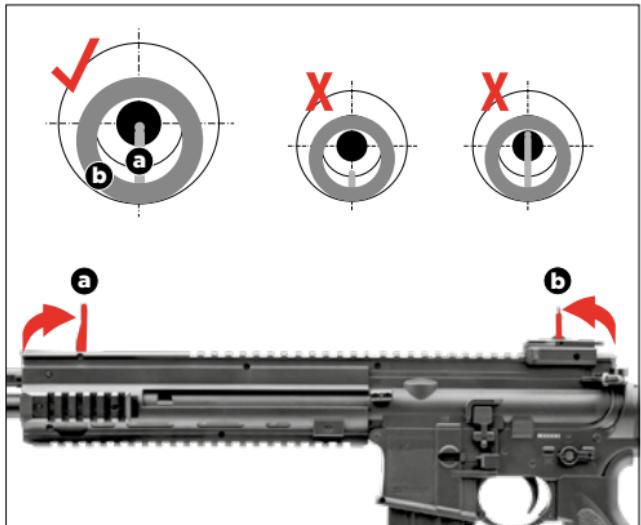
4

LOADING THE MAGAZINE • MAGAZIN LADEN • CHARGEMENT DU CHARGEUR • CHARGER DEL CARGADOR
CARICAMENTO • СНАРЯЖЕНИЕ МАГАЗИНА • ŁADOWANIE • ŞARJÖRÜN DOLDURUMULMASI

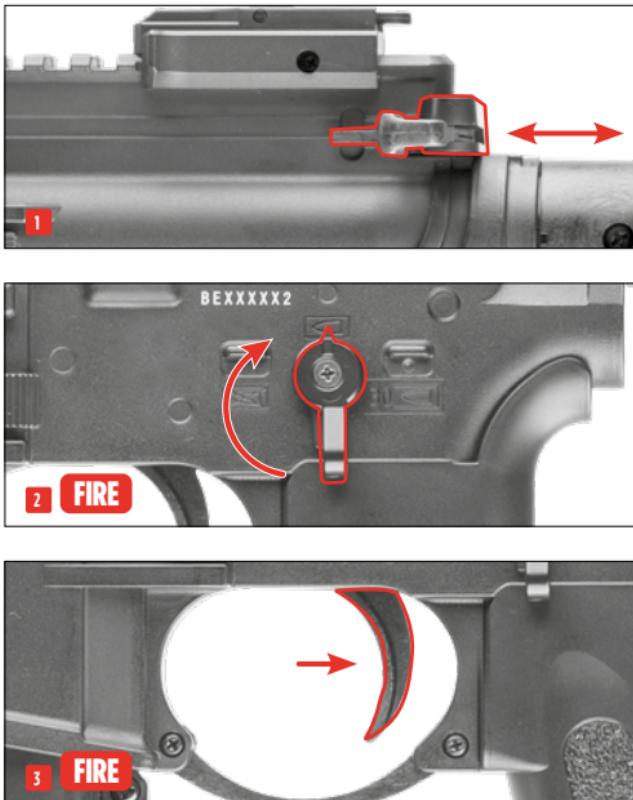


5

SIGHTS • VISIERUNG • HAUSSE • MIRA • MIRE
ПРИЦЕЛЬНОЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЕ • CELOWNICZE • NIŞANGAH

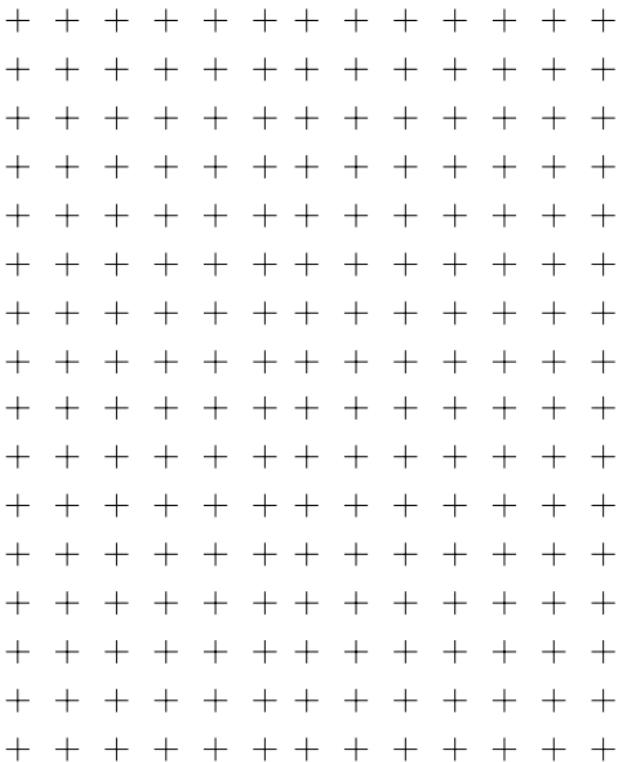
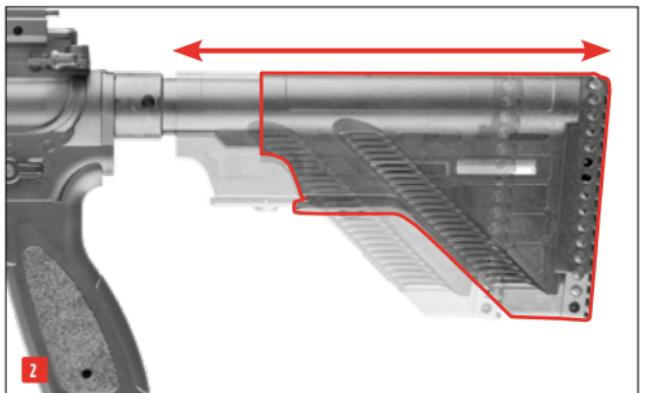
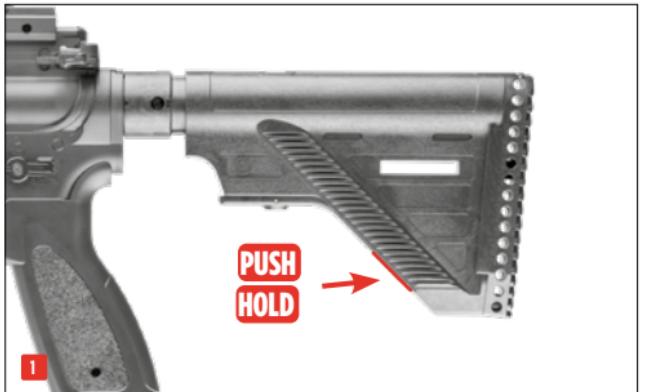
**6**

SHOOTING • SCHIESSEN • TIR • DISPARO
TIRO • СТРЕЛЬБА • MOŻNA ODDAĆ STRZAŁ • ATIŞ YAPMAK



7

RETRACTABLE STOCK • AUSZIEHBARER SCHAFT • CROSSE TÉLE-
SCOPIQUE • CULATA RETRÁCTIL • CALCIO ESTRAIBILE • ТЕЛЕСКОПИЧЕСКИЙ
ПРИКАД • WYSUWANA KOLBA • ÇIKARILABILIR KUNDAK



Power Source • Antrieb • Source de Propulsion • Propulsión • Alimentazione
 Источник энергии • Zródło • Enerji kaynağı

2x12 g CO₂ capsule • 2x12 g CO₂-Kapsel • Capsule de 2xCO₂ 12 g • Cápsula de 2x12 g de CO₂
 Capsula 2xCO₂ 12 g • Баллончик с 2xCO₂ 12 г • kapsuła 2xCO₂ 12 g • 2x12 g'lik CO₂ kapsülü

Caliber / Ammo • Kaliber / Munition • Calibre / Munitions • Kaliber / Munitón
 Calibro / Munizioni • Калибр / Kaliber / Amunicja • Kalibre / Mühimmat

4,5 mm (.177) BB 

Capacity • Kapazität • Capacité • Capacidad
 Capacità • Емкость магазина • Pojemność magazynka • Şarjör kapasitesi

370 rds

Energy / Velocity • Energie / Geschwindigkeit • Énergie / Vitesse
 Energía / Velocidad • Energia / Velocità • Энергия / Скорость полета пули
 Energia / Prędkość • Energi / Mermi hızı

5.8405: < 3,0 J : 110 m/s  **5.8405X:** < 3,0 J : 130 m/s

Sights • Visierung • Dispositif de visée • Dispositivo visor • Mire
 Прицельное приспособление • Przyrządy celownicze • Nişangah

Fixed front / rear adjustable • Korn fest / Kimme einstellbar • Guidon fixe et hausse réglable • Mira fija y mira trasera ajustable • Мироно фикс и тачка ди мира реголабиле • Мушка неподвижная и регулируемая прицельная планка
 Nieregulowana muszka i regulowana szczerbina • Arpacık sabit, gez yükseklik ve sağ-sol ayarlı

Stock • Schaft • Crosse • Culata • Calcio • Приклад • Kolba • Renk

synthetic • Kunststoff • synthétique • sintético • sintetico • Пластик • tworzywo sztuczne • plastik

Safety • Sicherung • Sécurité • Seguro
 Sikura • предохранитель • Bezpiecznik • Emniyet

manual • manuell • manuel • manual • manuale • ручной • manualny • Manuel

Barrel length • Lauflänge • Longueur canon • Longitud del cañón
 Lunghezza canna • Длина ствола • Długość lufy • Namlı uzunluğu

300 mm

Dangerous area up to • Max. Gefahrenbereich bis zu • Zone de danger s'étendant
 Distancia máxima de peligro • Distanza massima di pericolo • Макс. протяженность опасной зоны • Maks. obszar zagrożenia do • Maksimum tehlíke alani

350 m

Weight • Gewicht • Poids • Peso • Peso • Bec • Waga • Ağırlık

1800 g

Overall length • Gesamtlänge • Longueur • Longitud
 Lunghezza • Длина • Długość całkowita • Toplam uzunluk

800 mm

PROBLEMS • PROBLEME

DYSFONCTIONNEMENTS • PROBLEMAS

PROBLEMI • ПРОБЛЕМЫ

PROBLEMY • PROBLEMLER

POSSIBLE CAUSES • MÖGLICHE GRÜNDE

CAUSES POSSIBLES • POSIBLES CAUSAS

POSSIBILI CAUSE • ВОЗМОЖНЫЕ ПРИЧИНЫ

MOŽLIWE PRZYCZYNY • OLASI NEDENLER

Safety activated

Waffe gesichert

Sécurité de l'arme enclenchée

Seguro activado

Sicura attivata

Оружие стоит на предохранителе

Broń zabezpieczona

Silah emniyyette

CO₂ capsule not pierced

CO₂-Kapsel nicht angestochen

Capsule de CO₂ non percée

Cápsula de CO₂ sin perforar

Capsula a CO₂ non bucată

Отсутствие накола баллоника с CO₂

Nabój CO₂ nie przekluty

CO₂ kapsülü delinmemiş

Dirty barrel

Lauf verschmutzt

Canon encrassé

Cañón sucio

Canna sporca internamente

Ствол загрязнен

Zanieczyszczona lufa

Namlı kırılı

Gun does not shoot • Waffe schießt nicht

l'arme ne tire pas • El arma no dispara

L'arma non spara • Плохие показатели стрельбы

złe efekty strzelania • Kötü atış performansı



Faulty shooting direction • Schlechte Schussleistung

Mauvaise performance de tir • Potencia de disparo deficiente

Scarsa precizione • Оружие не стреляет

broń nie strzela • Silah ateş almıyor



Low shooting speed • Geringe Schussgeschwindigkeit

Faible vitesse du projectile • Escasa velocidad de disparo

Velocità ridotta del proiettile • Слабая скорость полета пули

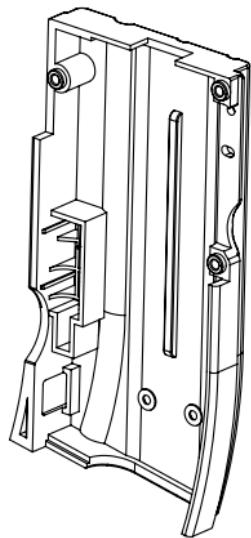
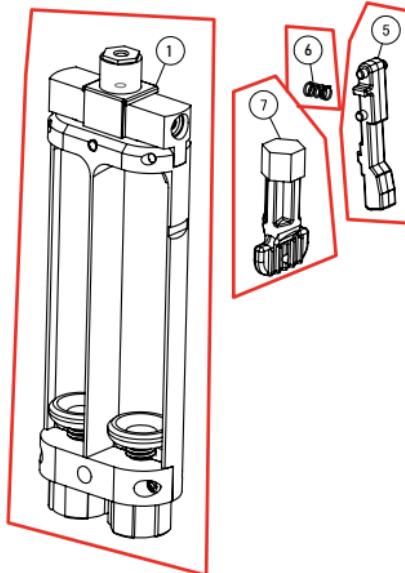
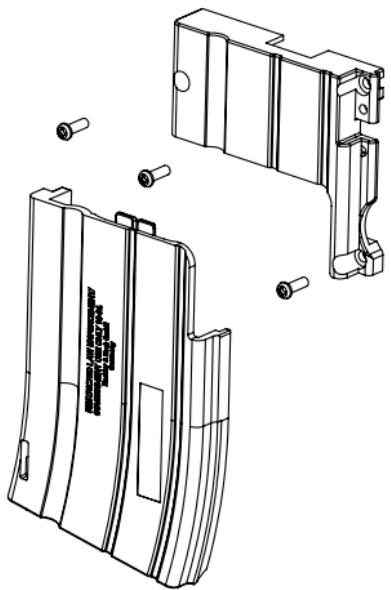
niska prędkość śrutu • Merminin hızı düşük

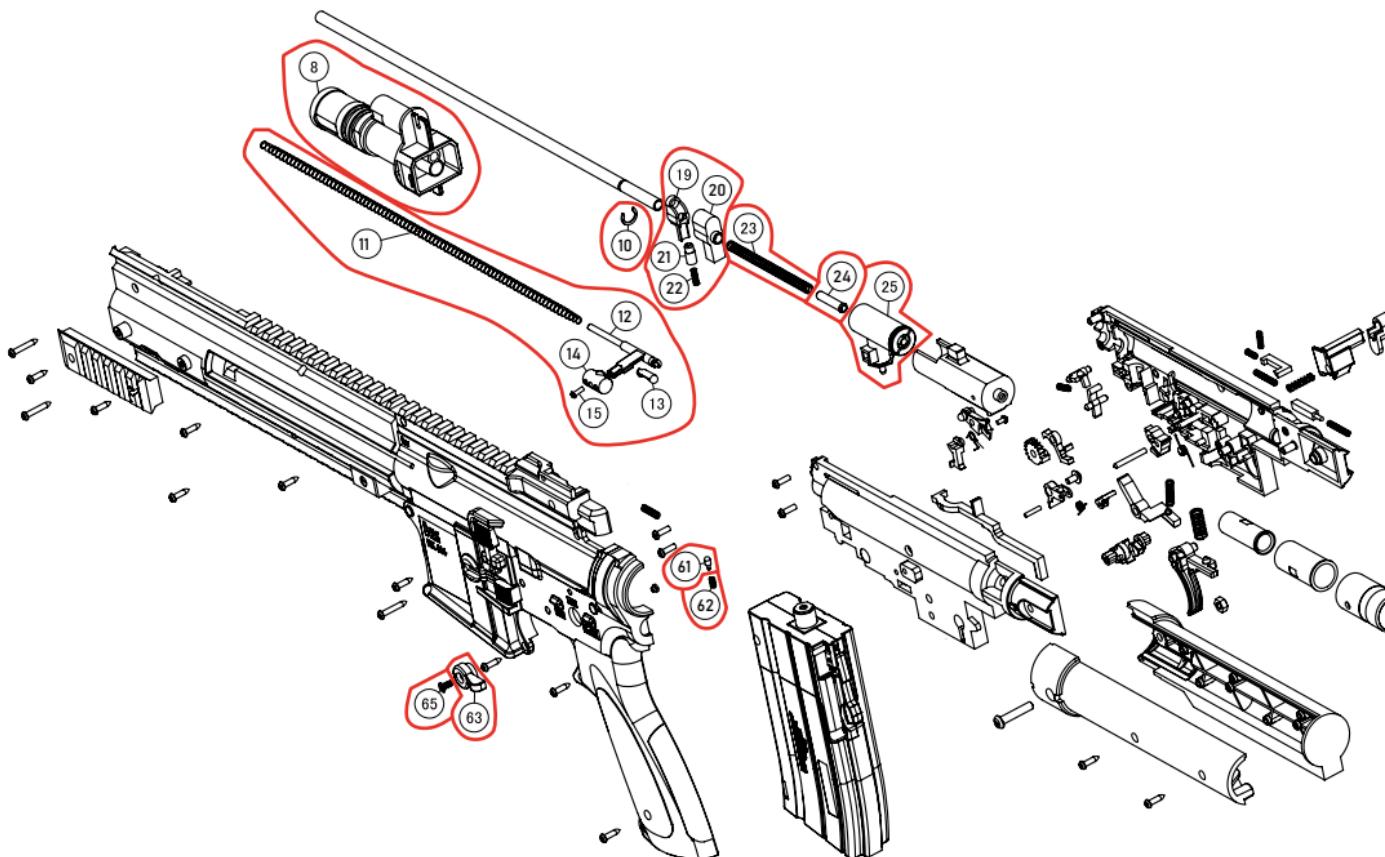
CO ₂ capsule / Magazine empty CO ₂ -Kapsel / Magazin leer Capsule de CO ₂ / Chargeur vide Capsula a CO ₂ / Caricatore vuoto Cápsula de CO ₂ / Cargador vacío Баллончик с CO ₂ / Магазин пустой Nabój CO ₂ / Magazynek pusty CO ₂ kapsülü / şarjör boş	Extreme temperatures Extreme Temperaturen Températures extrêmes Temperaturas extremas Temperature extreme Экстремальные температуры Ekstremalne temperatur Aşırı sıcak/soğuk	Wrong ammunition Falsche Munition Mauvaises munitions Munición errónea Munizione sbagliata Боеприпасы не подходят Zła amunicja Yanlış mühimmat	Ammunition badly loaded Munition falsch geladen Munitions mal chargées Munición mal cargada Munizione caricata in maniera errata Боеприпасы неправильно снаряжены Niepoprawnie załadowana amunicja Mühimmat yanlış doldurulmuş	Sight not properly adjusted Visierung nicht richtig eingestellt Dispositif de visée mal réglé La mira no está bien ajustada Dispositivo di mira non regolato correttamente Неправильно установлен прицел Błędnie ustawiony celownik Nişangâh doğru ayarlanmamış
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

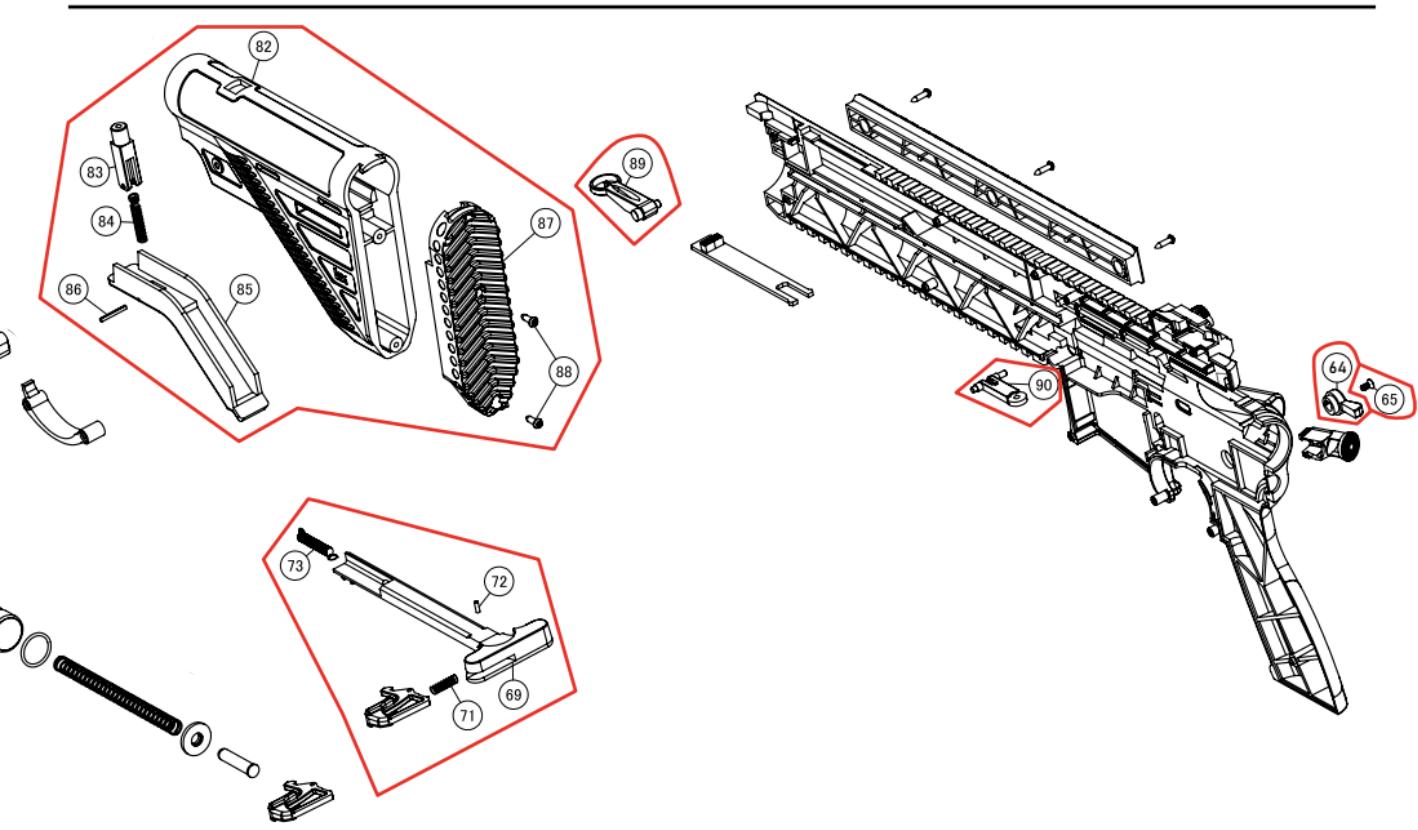


5.8405

UMAREX REF. NO.:	PARTNUMBER:	ITEM:
85.50.0001	8	MUZZLE PLUG
85.50.0002	10	BARREL C-RING CLIP
85.60.0001	11 to 15	MAGAZINE FOLLOWER ASSY
85.50.0003	19 to 22	BB STOPPER ASSY
85.40.0001	23	FEED NOZZLE SPRING
85.40.0002	24	FEED NOZZLE
85.60.0002	25	VALVE ASSY
85.20.0001	61	SELECTOR B CLICK PLUNGER
85.20.0002	62	SELECTOR B CLICK PLUNGER SPRING
85.20.0003	63	SELECTOR LEVER LEFT
85.20.0004	64	SELECTOR LEVER RIGHT
85.20.0005	65	SELECTOR LEVER SCREW
85.30.0001	69 to 73	COCKING LEVER ASSY
85.10.0001	82 to 88	STOCK ASSY
85.70.0001	89	FRONT SIGHT
85.70.0002	90	REAR SIGHT
85.60.0003	1	PUNCTURE FRAME ASSY
85.60.0004	5	2ND PUNCTURE CATCH
85.60.0005	6	2ND PUNCTURE CATCH SPRING
85.60.0006	7	PUNCTURE SCREWDRIVER

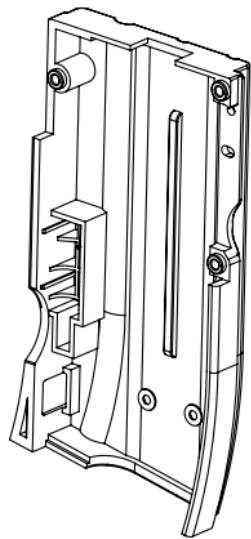
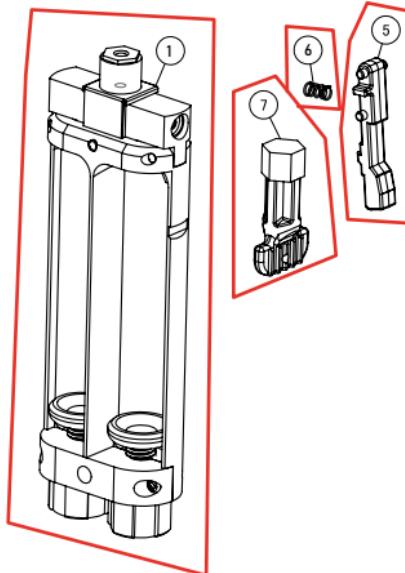
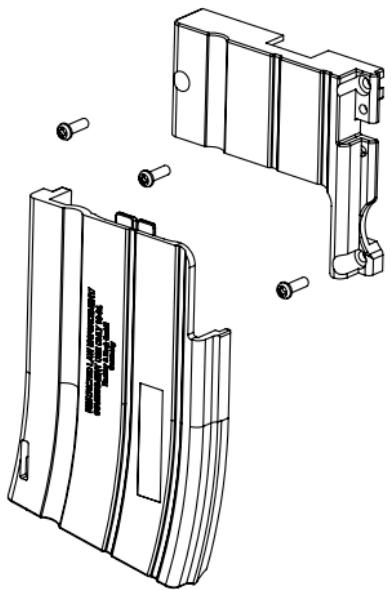






5.8405X

UMAREX REF. NO.:	PARTNUMBER:	ITEM:
85.50.0001	8	MUZZLE PLUG
85.50.0002	10	BARREL C-RING CLIP
85.60.0001	11 to 15	MAGAZINE FOLLOWER ASSY
85.50.0003	19 to 22	BB STOPPER ASSY
85.40.0001	23	FEED NOZZLE SPRING
85.40.0002	24	FEED NOZZLE
85.60.0002	25	VALVE ASSY
85.20.0001	61	SELECTOR B CLICK PLUNGER
85.20.0002	62	SELECTOR B CLICK PLUNGER SPRING
85.20.0003	63	SELECTOR LEVER LEFT
85.20.0004	64	SELECTOR LEVER RIGHT
85.20.0005	65	SELECTOR LEVER SCREW
85.30.0001	69 to 73	COCKING LEVER ASSY
85.10.0001	82 to 88	STOCK ASSY
85.70.0001	89	FRONT SIGHT
85.70.0002	90	REAR SIGHT
85.60.0003	1	PUNCTURE FRAME ASSY
85.60.0004	5	2ND PUNCTURE CATCH
85.60.0005	6	2ND PUNCTURE CATCH SPRING
85.60.0006	7	PUNCTURE SCREWDRIVER



...
...

